

## **Preguntas frecuentes sobre el fondo de préstamos para la recuperación de la comunidad del condado de Cook**

### **1. ¿Quién es elegible para el préstamo?**

*El fondo de préstamos está abierto a ciertos negocios y residentes ubicados en los suburbios del condado de Cook.*

*Los negocios son elegibles si:*

- *Tienen 25 o menos empleados*
- *Ganaron menos de 3 millones de dólares en ingresos anuales, y*
- *Se encuentran en los suburbios del condado de Cook*

*Los individuos son elegibles si:*

- *Ganan al menos la mitad de sus ingresos anuales en contratos de trabajo 1099*
- *Ganan menos de 100.000 dólares anuales, y*
- *Residen en los suburbios del condado de Cook*

### **2. ¿Las organizaciones sin ánimo de lucro son elegibles para el programa?**

*En este momento, las organizaciones sin fines de lucro no son elegibles para el programa de préstamos. Las organizaciones sin ánimo de lucro de los suburbios del condado de Cook son animadas a solicitar préstamos o becas federales del Proyecto de Protección de Cheques y subsidios locales de la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (Community Development Block Grant CDBG).*

### **3. ¿Cuánto vale el préstamo?**

*Se harán préstamos de hasta \$20.000 para empresas y hasta \$10.000 para particulares.*

### **4. ¿Cuáles son las condiciones del préstamo?**

*El préstamo es:*

- *0% de interés*
- *Tiene un plazo de reembolso de hasta cinco años*
- *No hay pagos durante los primeros seis meses del préstamo*

### **5. ¿De cuánto serán mis pagos mensuales?**

*Para un préstamo de \$20.000 a 5 años, los pagos mensuales serían aproximadamente de \$370.*

*Para un préstamo de \$10.000 a 5 años, las mensualidades serían aproximadamente de \$185.*

**6. ¿Cuesta dinero solicitarlo?**

*No, no hay honorarios asociados con ningún aspecto del proceso de solicitud.*

**7. ¿Necesito una garantía para solicitar el préstamo?**

*No se necesita ninguna garantía para solicitarlo.*

**8. ¿Para qué puedo usar mi préstamo?**

*Nómina, pagos de alquiler/hipoteca y pagos de servicios públicos.*

**9. ¿Cuándo estará disponible la solicitud?**

*Planeamos que la solicitud esté lista a mediados de mayo a más tardar. Por favor, continúen revisando el sitio web para ver si hay actualizaciones.*

**10. ¿Dónde voy a solicitarlo?**

*Cookcountyil.gov/recovery tendrá enlaces a nuestros socios prestamistas cuando el programa inicie.*

**11. ¿Qué instituciones prestamistas participan en el fondo del préstamo?**

*El condado de Cook se ha asociado con cinco prestamistas locales sin fines de lucro para distribuir los préstamos:*

- *Accion*
- *Fondo de Préstamo Comunitario de Chicago*
- *Iniciativa del Vecindario de Chicago*
- *SomerCor*
- *Centro de Desarrollo Empresarial de la Mujer*

**12. ¿Cómo es el proceso de solicitud y qué documentación necesito?**

*Cuando el programa se inicie, podrá acceder y solicitarlo en línea en los sitios web de los socios prestamistas.*

*Esté preparado para presentar los siguientes documentos:*

- *Declaraciones de impuestos o estados financieros de 2019*
- *6 meses de sus estados de cuenta bancarios más recientes*
- *Licencia comercial que evidencie la ubicación en los suburbios del Condado de Cook*
- *Licencia de conducir u otra identificación gubernamental*

**13. ¿Cuánto tiempo llevará procesar la solicitud una vez que sea presentada?**

*Las solicitudes de préstamo deben tardar aproximadamente dos semanas en ser procesadas después de ser presentadas.*

**14. ¿Cómo se hacen las determinaciones de los préstamos? ¿Se distribuirá el fondo equitativamente?**

*Este programa ha sido desarrollado para atender a las poblaciones bloqueadas por otros programas de préstamos para pequeñas empresas disponibles en este momento. Nos centramos en las empresas más pequeñas hasta los trabajadores 1099. También se dejará de lado a los solicitantes de áreas de ingresos bajos a moderados.*

**15. ¿Tengo que ser ciudadano estadounidense para poder solicitarlo?**

*No, no hay requisito de ciudadanía para el préstamo.*

**16. ¿Están disponibles en otros idiomas los recursos y la asistencia sobre los fondos de préstamos?**

*Todos los recursos y servicios estarán disponibles en inglés, español, polaco, mandarín y otros idiomas, según sea necesario.*

**17. ¿A quién puedo contactar si necesito ayuda para completar la solicitud o tengo otras preguntas sobre el préstamo?**

*Por favor, contacte el Fondo de Préstamos Comunitarios de Chicago en Lycrecia Parks of the Chicago Community Loan Fund at [lparks@cclfchicago.org](mailto:lparks@cclfchicago.org) or 312-252-0453.*